# **GUIDANCE NOTE 7**

### **3RP Style and Terminology Guidelines**

#### General

- Please keep writing as short and clear as possible and avoid putting too many messages in one sentence.
- The 3RP is a comprehensive, multi-partner plan. Try to avoid putting too much emphasis on one agency (i.e. "UNHCR will do this..", "UNHCR and its partners will do that...", "... according to UNHCR's strategy ..", etc.) and give due recognition to all actors/groups of actors. When number of partners is too long to list or not know, consider using phrases such as "humanitarian partners".
- Beneficiaries are people and should be referred to as "who" rather than "that" (e.g. "the number of beneficiaries who will benefit from the intervention is.." rather than "number of beneficiaries that will benefit...")
- Avoid absolute language. While we would love to be able to <u>ensure</u> full access to education, etc., humanitarian actors may not be the final decision-makers on these issues. Consider using alternative wording such as *enhance*, *contribute to*, *optimize*, etc.
- Every word and expression should be spelled out once in the document before being referred to by
  its acronym. This is particularly important for sector-specific terminology which may be unfamiliar
  to a lay audience (e.g. MCH, SME, MHPSS)
- Refugees not living in camps should be referred to as "refugees living in the community".
- Members of the host country populations targeted for humanitarian assistance should be referred to as "members of impacted communities".
- Whenever possible, please avoid using terminology which can have different meanings for different actors within the response (e.g. durable solutions, vulnerability)

#### **Numbers**

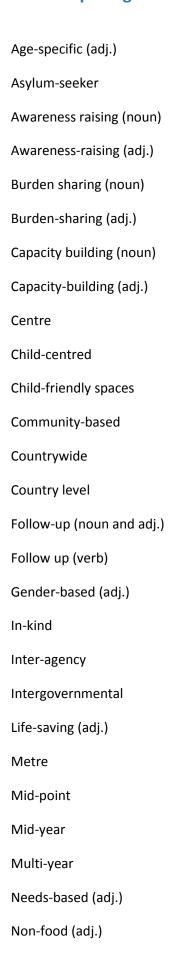
- o Spell out numbers from one to nine, use figures for 10 onwards
- Numbers should always be spelled out at the beginning of sentences, unless referring to amounts of money – which should be avoided as much as possible
- Years are always figures, even if at the beginning of a sentence
- Format: USD 1,000, USD 1 million, USD 10 million, USD 1.3 million
   But
   USD 101,000 (not USD101 thousand)

- Per cent should be spelled out in the text, but the per cent sign can be used in graphs of tables (and please remember: two words, not one)
  - When giving percentages, use figures, e.g. four girls, but 4 per cent

### **Spelling**

- Use mostly American spellings: realize, organization, etc.
  - **BUT** labour, centre, programme, etc.
- \* For a list of preferred spellings refer to the UNHCR Style Companion.
  - Be consistent in the use of place names. Ex: Camp names: Zaatari and Azraq
  - Capitalization
    - Governorates are only capitalized when referring to a specific one, such as "Irbid Governorate"; likewise for ministries
    - Titles are only capitalized when preceding someone's name, such as "Minister John Doe", otherwise "the minister"
  - Do not use contractions such as "don't", "aren't", "didn't"
  - Use one space after full stop
  - Names of countries, towns, partner organizations, etc. should normally be listed in alphabetical order
  - When referring to partner organizations please use spelling and acronyms consistent with the list of names and acronyms developed for RRP6 (attached), which is also consistent with FTS
  - Bullet points: if it's a complete sentence, use a full stop at the end. If not, use a semi-colon and only use a full stop for the last bullet point.
  - etc. should always be preceded by a comma and followed by a full stop
  - No sub-headings unless absolutely necessary, for longer chapters such as Protection
  - Numerical ranges should be indicated with an en dash (–) rather than a hyphen (-)
  - Footnotes come after the punctuation marks
  - Gender marker: the phrase should always be "women, girls, boys and men", the acronym WGBM should only be used in tables
  - Date format: 7 November 2013

# **Correct spelling of commonly used words:**



Organization, organize			
Programme			
Psychosocial			
Refugee-affected			
Refugee-hosting areas			
System-wide			
Time frame			
Well-being			
Work plan			
List of Agencies involved in RRP6 and their acronyms			
Acronym	Full name		
1 AJEM	Association Justice et Miséricorde		

	ACIONYIII	ruii ilaille
1	AJEM	Association Justice et Miséricorde
2	AEC	Arc En Ciel
3	KG	KG Supervisors League
4	MADA	MADA
5	Harikar	(blank)
	JRC (IFRC, SRC,	
6	GRC)	(blank)
7	ABAAD	ABAAD Resource Center for Gender Equality
8	ACF	Action contre la faim
9	ACH	Association de Charite Humanitaire
10	ACTED	Agency for Technical Cooperation and Development
11	ActionAid	ActionAid
12	ADRA	Adventist Development and Relief Agency
13	Al Majmouaa	Al Majmoua Lebanese Association for Development
14	Aman Association	AMAN Jordanian Association
15	AMEL	Association - Lebanese Popular Association for Popular Action
16	AMERA	Africa and Middle East Refugee Assistance
17	AMU	Arab Medical Union
18	ARDD	ARDD-Legal Aid
19	AVSI	The Association of Volunteers in International Service
20	BBC	BBC Media Action
21	BEYOND	Beyond Association
22	BC	British Council
23	CAKL	Central Association for Kindergarten Supervisors League
24	CARE	CARE International
25	CARITAS	Caritas
26	CDO	Civil Development Organization
27	CEOSS	Coptic Evangelical Organization for Social Services
28	CHF	CHF International
29	CISP	Comitato Internazionale per lo Sviluppo dei Popoli

30 CLMC Caritas Lebanon Migrant Center

31 CONCERN CONCERN

32 COOPI Cooperazione Internazionale
33 CRS Catholic Relief Services

34 CVT Center for Victims of Torture35 DRC Danish Refugee Council

36 FAO Food & Agricultural Organization

37 FCA Finn Church Aid

FGAC
 Family Guidance and Awareness Center
 FPSC
 Fundacion Promocion Social de la Cultura

40 FRC Finnish Red Cross

41 FRC/IRCS Finnish Red Cross/ Iraqi Red crescent Society

42 GIZ Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit

Global

43 Communities Global Communities Partners for Good

44 GVC Gruppo di Volontariato Civile45 HAI Heartland Alliance International

46 HI Handicap International
 47 HRC High Relief Commission
 48 HRF Human Relief Foundation

49 HUMEDICA Humedica

50 HWA Hilfswerk Austria International

51 ICCS International Childrens' Continence Society
 52 ICMC International Catholic Migration Commission

53 IFH/NHF Institute for Family Health/Noor Al Hussein Foundation

54 ILO International Labour Office55 IMC International Medical Corps

56 IA International Alert

57 INTERNEWS Internews 58 INTERSOS INTERSOS

59 IOCC International Orthodox Christian Charities
 60 IOM International Organization for Migration

61 IRAP Iraqi Refugee Assistance Project
 62 IRC International Rescue Committee
 63 IRD International Relief and Development

64 IRW Islamic Relief Worldwide 65 IYL Iraqi Youth League

66 JBA JBA 67 JEN JEN

68 JHAS Jordan Health Aid Society

69 JHCO Jordan Hashemite Charity Organization

70 JOHUD Jordan Hashemite Fund for Human Development

71 JRC Jordan Red Crescent
 72 JRF Jordan River Foundation
 73 JRS Jesuit Refugee Service

74 JWU The Jordanian Women's Union

75 KAFA KAFA (enough) Violence & Exploitation

76 KnK KnK Children without Borders

77 KURDS KURDS

78 LWF Lutheran World Federation

79 MA Muslim Aid 80 MADRASATI Madrasati Initiative 81 MAG Mines Advisory Group 82 Mahmoud Mosque Society 83 MAKASSED Makassed 84 MAKHZOUMI Makhzoumi Foundation, Armadilla S.c.s. Onlus Medical Aid for Palestinians 85 MAP 86 MdM Médecins du Monde 87 MEDAIR Medair 88 MC Mercy Corps 89 MU Mercy USA Ministry of Public Health 90 MOPH 91 MPDL Movement for Peace 92 MWI Ministry of Water and Irrigation 93 NAJMAH National Alliance Against Hunger and Malnutrition 94 NCCA National Center for Culture and Arts 95 NICCOD Nippon International Cooperation for Community Development 96 NRC Norwegian Refugee Council 97 ODWC Organization for the Development of Women and Children 98 OPM Operation Mercy 99 OXFAM Oxfam 100 PAO **Public Aid Organization** 101 PCPM Polish Center for International Aid 102 PIN PEOPLE IN NEED 103 PLAN Plan International 104 PSTIC Psycho Social Training and Services Institute of Cairo 105 PU-AMI Première Urgence-Aide Médicale Internationale 106 QANDIL **QANDIL** 107 QUESTSCOPE Questscope 108 RDFL Rassemblement Democratique des Femmes du Liban 109 Refugee Egypt 110 RESALA Resala 111 RESCATE **RESCATE** 112 RESTART **RESTART** 113 RET **Refugee Education Trust** 114 RHAS Royal Health Awareness Society 115 RI Relief International 116 SAFADI Safadi Foundation 117 SAWA SAWA Group association Lebanon 118 SCI KR-I Save the Children Kurdistan Region of Iraq 119 SCI Save the Children International 120 SCJ Save the Children Jordan 121 SCL Save the Children Lebanon 122 S GLOBAL SeraphimGLOBAL Search for Common Ground 123 SFCG

125 SHEILD Social, Humanitarian, Economical Intervention for Local Development
 126 SI Solidarités International

127 SIDC Soins infirmiers et developpement comunautaire

128 SIF Secours Islamique France

129	SOLIDAR	Solidar Suisse
130	StARS	St. Andrew's Refugee Education Service
131	STEP	STEP
132	TADAMON	TADAMON – The Egyptian Refugee Multicultural Council
133	TAGHYEER	Taghyeer
134	TDH	Terre des Hommes
135	TDHI	Terre des Hommes Italia
136	TGH	TRIANGLE GH
137	THW	German Federal Agency for Technical Relief
138	UAERC	Red Crescent
139	UNWOMEN	UN Women
140	UNDP	United Nations Development Programme
141	UNESCO	United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization
142	UNFPA	United Nations Population Fund
143	UNHABITAT	UN-Habitat
144	UNHCR	United Nations High Commisioner for Refugees
145	UNICEF	United Nations Children's Fund
	UNAMI Human	
146	Rights	United Nations Assistance Mission for Iraq - Human Rights
147	UNOPS	UNOPS
148	UNRWA	United Nations Relief and Works Agency
149	UPP	Un Ponte Per
150	WAAJC	WAAJC
151	WC-UK	WarChild UK
152	WARVIN	WARVIN
153	WCH	War Child Holland
154	WFP	World Food Programme
155	WHO	World Health Organization
156	WRF	World Rehabilitation Fund
157	WVI	World Vision International
158	WVL	World Vision Lebanon
159	YMCA	Young Man's Christian Association
160	Y-PEER	Y-PEER